Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Dzos Loggers	NCE
CLUB 2	Léchelles Coyotes	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aumont	Date / Datum / Date / Data	07.11.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	18:28	End / Ende / Fin / Fine	20:02
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC116		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	38

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3155	PURY Stéphane	
Official scorer / Marqueur	2591	NOËL Anthony	
Referee 1 / Arbitre 1	3869	ROCHAT Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2	3634	ROLLE Adrien	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
9	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Dzos Loggers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Dzos Loggers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
86	C	BRUGGER Julien	16796
40	A	CHAUTEMS Rémy	3032
48	G	SOTTAZ Dylan X X X	3461
99	G	RENOUT Kilian	3214
39		ROQUE DOS SANTOS André	3885
84		BAUDIN Bastian	3815
38		BONVIN Mathis	4054
44		BAUMGARTNER Nicolas	3699
35		BOUTE Flavian	3695
61		LOSEY Simon	3573
91		SANSONNENS Lorie	3806
88		GENTIZON Adrien	3499

COACH: GROGNUZ Thierry — Surname / Name / Nom / Cognome; Forename / Vorname / Prénom / Nome; Signature; 1849

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:19	40		1				
16:05	86	35	2				
17:36	38	61	3				
28:32	40	84	4				
29:46	39	40	5				
41:35	35	86	6				
56:48	40	44	7				
58:21	61	44	8				
59:49	35	86	9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
35:37	91	2	00:00	35:37	B1
TOTAL			2 min		

2 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
8	C	BURRUS Simon	3878
44	A	CORMINBOEUF Bryan	16745
1	G	BUCHS Fabien X X X	3564
	G		
87		DONZEL Steve	3685
58		STAREMBERG Justin	3723
91		OLMOS Baptiste	4027
90		PIGNOLET Rémy	3683
89		SCHWEIZER Pablo	3998
27		PIDOUD Loris	17105
88		MICHEL Léonie	17109

COACH: BUCHS Guillaume — Surname / Name / Nom / Cognome; Forename / Vorname / Prénom / Nome; Signature; 3021

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:29	58		1				
10:39	58		2				
14:18	8		3				
16:27	58		4				
35:37	58		5				
43:03	58	89	6				
44:57	87	58	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
23:51	58	2	00:00	25:51	B1
38:35	27	2	00:00	40:35	A
TOTAL			4 min		